

# Возжо

ГАЗЕТ ЛЕ҆ОНЫ: ВКП(б) ЈЕМДИНСА  
РАЙКОМ да РАІСПОЛКОМ

№ 101 (675)

НОЯБР 4 ЛУН  
1938 ВО

••• ••• •••  
Петё төлөсүн 10 номер

## Велікөй Октябрскөй Социалістіческөй революціјалы XXI-өд во тыріг кежлө ВКП(б) ЦК-лөн лозунгјас

1. Мед олас СССР-ын Октябрскөй Социалістіческөй революціјалы XXI-өд годовщіна!

2. Класс куза вокјаслы, капиталлон узңікласлы, кровавой фашістскөй террор жертајаслы, став мір паста рабочой класс победа вісна бореџаслы—міян братскөй чолом!

3. Став странајасса пролетаріјас! Колоніјајасса нартітом народјас! Вылжык освободітельній тышлыш знамјас! Долој капитализм! Долој националній порабошченіе! Мед олас пролетарскөй революціја став мірын!

4. Фашізм—сій рабочойjasлы, крестаналы да трудине інтеллігенцијалы паныда капиталістјаслон да помешкіјаслон террористіческөй політика. Фашізм—сій захватніческөй војна. Фашізм—мірса народјас свободалон да незавісімостлон медлек враг. Мобілізујтам став вынjas фашізмкөй тыш вылә!

5. Став странајасса рабочойjas, работніцајас, крестана да ужалысјас! Паскодж дай юнмодж фашізмлы да војналы паныда тышкасан народній фронт! Мір вісна, демократіческөй свободадајас вісна, социалізм вісна!

6. Іспанскөй народлон пышкесса да іностранній фашізмлы паныда тыш—став возынмуныс да прогресівній человечестволон обишиј фелю. Чолом героеческөй іспанскөй народлы, коди тышкасо аслас незавісімост да свобода вісна!

7. Братскөй чолом велікөй кітајскөй народлы, коди тышкасо аслас незавісімост вісна јапонскөй захватікласлы паныд!

8. Йонмодам СССР-са рабочой класлы інтернаціоналній ітібдясс капіталістіческөй странаса рабочой класкөд! Вылжык международній пролетарскөй соїдарностльс знамја!

9. «Мі сулалам мір вісна да дөржам мірлыс фелю. Но мі оғо полд угројасыс да даде вочавічны ударон војна өзтисјаслон удар вылә» (Сталін).

10. Мед олас міян рідній, непобедімой Красній Армія, СССР-са народјас мірній ужлон вынібра оплот, Октябрскөй Социалістіческөй революціја завоеваніјаслон верній страж!

11. Мед олас СССР-лөн Воєнно-Морскөй Флот—міян рідніаса морскөй граїцајасын нафежній охрана!

12. Мед оласны сөветскөй лотчикјас, міян рідніалон гордой соколјас!

13. Поб чолом лотчик-героінајаслы, социалістіческөй рідніаса отважній вывјаслы!

14. Чолом мужественій да бестрашній бојец-погранічникјаслы, социалізм страналон сүс часбөйјаслы!

15. Боевій чолом первој отдеїній краснознаменій арміјаса доблестьній бојецјаслы, командирјаслы да політработнікјаслы, сөветскөй пріморје дөржысјаслы!

16. Отечество дөржем ем сівашенній долг СССР-са быд гражданійлон!

17. Мед олас рабочойјаслон да крестаналон сојуз—сөветскөй властлон подулыс!

18. Царскөй Рессія воліс народјаслон турмайд. Сөветскөй странаын быдмө да юнм равноправній народјаслон велікөй сојуз. Мед олас СССР-са народјаслон братскөй сојуз да велікөй дружба!

19. Мед олас моралній да політіческөй ётувдалун сөветскөй народлон, коди большевістскөй партія бескодлом улын завојујтис міян рідніалыс свобода да незавісімогт!

20. СССР-са Сталінскөй Констітуціја—Октябрскөй Социалістіческөй революціја тышлон да побадајаслон ітог. Мед олас социалізм победалон да рабоче-крестанскөй демократіјалон Констітуціја!

21. Промышленностса да транспортса ударнікјаслон да ударніцајаслон уна мілліон лыда арміјалы, стахановецјаслы да стахановкајаслы—міян странаса знатній ѡзлы—большевістскөй чолом!

22. Гөккід індустријаса да машіностројеніјеса рабочойјас да работніцајас, інженерјас да технікјас! Ізшом, нефт, металл унжык перјом вісна, медбур машінајас аскадо леңдом вісна, кодјас ембес странаса народній овмөс развітіелдон подув!

23. Оборонній промышленностын рабочойјас да работніцајас, інженерјас да технікјас! Йонмодж міян рідніалыс оборонній вынібр!

24. Кокні промышленностса рабочойјас да работніцајас, інженерјас да технікјас! Унжык сітч, шовк, тој, трікотаж, көмкот сөветскөй странаса гражданалы! Тышкасој продукцијалыс качествесо бурмодом вісна!

25. Сөветскөй государственій да кооператівній торговлаын рабочойјас! Тышкагој сөветскөй потребителес буржыка обслужівайтім вісна, карын да сіктин культурній сөветскөй торговла вісна!

26. Сөветскөй учрежденіјејасын служашшојјас! Тышкасој государственій дісципліна юнмодом вісна, сөветскөй законјас сточа оломп піртім вісна, шедодж ужалысјаслыс запросјассо да нуждайассо образцовія удовлетворајтім!

27. Чолом социалістіческөй мујас вывса стахановецјаслы, вылын урожај вісна большевістскөя тышкысыјаслы! Мед олас колхозјаслон да колхознікјаслон зажіточній да культурній олом!

28. Піртам СССР-ос мірын медса возынмуныс промышленноста да техніка, медса промышленній вічум овмоса страна! Шедодам продуктајаслыс ізобіліje!

29. Кыподам рабочой класлыс культурно-техніческөй уровенін інженерно-техніческөй ужываса работнікјас уровені!

30. Мед олас міян сөветскөй народній інтеллігенција! Ыжыджақ віманије сөветскөй інтеллігенцијаос політіческөй воспітајтім да большевістскөя калітімлі!

31. СССР-са народјас күтіралон возо үрізілім вісна, сөветскөй наукалон, технікалон да іскусстволон выль успехјас вісна!

32. Міян возынмуныс наука үрізілім вісна, коди даг служітны народлы, жугодлі важмом традицијас да повтог мунд возо!

33. Рабочойјас да служашшојјас вісна быдлуні төждигом, профсоюзјасша шленјаслыс став масса большевізм самбы воспітајтім—сөветскөй профсоюзін орғанізацијалон почотній долг! Мед оласны сөветскөй профсоюзјас—коммуїзмлін школа!

34. Мед олас СССР-са равноправній нывбаба, государственій, страналон хоаїстеній да культурній фелоджасон управлајтім актівній участніца!

35. Міян кадрјаслыс ідеологіческөй уровені да політіческөй закалка кыподом вісна, большевізм он овладејтім вісна!

36. Йонмодам революционній білітілініст! Помалам політіческөй беспечносткөд міян півсын!

37. Вужнас бертам народлыс врагјасос—троцкістско-бухарінскөй да буржуазно-націоналістіческөй шпіонјасос да вредітіліјасос, іностранній разведкајаслыс најмітіјасос! Смерт рідніаса ізменнікјаслы!

38. Мед быдмас да юнмас сөветскөй разведка—сөветскөй народлон гроздын үрдіже, социалістіческөй революцијалон ненусыній страж!

39. Мед олас комсомол—большевістскөй партіјалон вынібра резерв да нафежній отсасыс! Мед олас міян рідніаса ужалыс томжөз!

40. Піонерјас да піонеркајас! Сөветскөй школајасын велодчысјас! Овлашевайтій төдімлунјасон. Велодчой лоны Ленін—Сталін фелю вісна бореџасон, социалістіческөй рідніна візысјасон!

41. Йонжыка паскодам міян тырмұтторјас вылә крітіка да самокрітіка! Нөшта йонжыка юнмодам рабочойјаслон да крестана социалістіческөй государственій вынібр да організованост!

42. Мед олас да юнмас міян вынібра рідніна—Сөветскөй Социалістіческөй республикајаслон Сојуз!

43. Мед олас большевікјаслон Ставсојузса коммунистіческөй партіја—СССР-са ужалыс ѡзлін возынмуныс отр'ад!

44. Мед олас Коммунистіческөй Інтернаціонал—војнали, фашізмлы да капитализмлы паныда тышын бескодлыс да організујтис! Мед олас Коммунизм!

45. Мед олас Марклон—Енгельслон—Ленінлөн—Сталінлөн велікөй непобедімой знамја! Мед олас Ленінізм!

**Ставсојузса Коммунистіческөй (большевікјас) партіјалон Централній Комітет.**

## Шабді вёчомын стахановецјас

Ыжыд возмостчом да стахановскөй метода уж-лыс образецјас шабді вёчомын петкодлөн Гамса «Строітель» колхозса колхозніцајас. П. М. Лудыкова да А. И. Adamova үеңжыд кафколастон вёчісны 32 кілограммён морт вылә бур качествоа шабді. Лунса нормасо шабді вёчігөн пыр тыртісны 110—150 процент вылә.

КАРАКЧІЕВ.

## Район паста наң вартома 23263 центнер

Вартан машінајасыс уж производітельностсі кып-дом вісна тышкадомын, торја машініст—стахановецјас да тракторіст—стахановецјас, кыз А. М. Козлов, Клемушев, Фатлов, Малафіев да мукод, ставыс 12 морт, вартомын лунса нормасо быдлун тырталын содтодон. Оз кольчы i Фатлов юрт, коди ужало «Універсал 2» вартан машінаён быдлун варто 5—6 тонна нормасын ін-дом 4 тонна пыфы!

Октябр 30-өд лун кежлө район паста наң вартома 23263 центнер. Торја МТС-аслон да машініст-тракторістјаслон петкодласа-сыс ташомбөс:

### ГАМ МТС

Машініст Клемушев да тракторіст Гмінов юртјас «БДО—34» вартан машінаён вартісны—235 тонна наң, сезонній нормасы 250 тонна, лунса нормасо быдлун тырталын содтодон: Машініст Малафіев да тракторіст Кузнецов юртјас «МК—1100» вартан машінаён вартісны 164 тонна наң—нормасы 200 тонна, лунса нормасо тырталын содтодон: Машініст Коңаев да тракторіст Власов юртјас «АДО—42» вартан машінаён вартісны 164 тонна наң—нормасы 200 тонна, лунса нормасо быдлун тырталын содтодон.

Гам МТС паста вартан машінајасын вартома 600 тонна колхозній наң, пла-ныс 700 тонна.

### Жемдин МТС

Машініст А. М. Козлов да тракторіст Н. Панев юртјас «БДО—34» вартан машінаён вартісны 210 тонна наң,—лунса нормасын тырталын содтодон, машініст В. Фатлов юрт «Універсал 2» вартан машінаён вартіс 100 тонна наң, лунса нормасо тырталын содтодон. Борб көлөні машініст Костромін да тракторіст Мікушев, кодјас «БДО—34» вартан машінаён вартісны сомын-на 103 тонна, лунса нормасо тырталын сомын 60—70 процент вылә.

Жемдин МТС паста вартан машінајасын вартома ставс—413 тонна, а пла-ныс 900 тонна.

### Неграмотнійјасос велодом

Жемдин «Ударник» колхозын лоі котыртма неграмотнійјасос да малограммотнійјасос велодом. Неграмотній да малограммотній колхознікјас регулярноја көсісісінін волыннын велодчыны.

РОГОВ.

### Мынтыс срокыс воз

Акбадса «Красній звезда» јом взнос 100 процент колхозын колхозніца Коңаева Мария Василевна вылә.

Коңаева юртлыс присрекыс воз мынтыс государственій колб бостны быддарстволы став сікас обя-зателній платежјас, а сі-зік-жо i подпіска серті за-

Калімов.

# Корелін йорт аслас бөржысыс- жас ордын

Коми АССР Верховній Съветса депутат Серафим Алексеевич Корелін көлән лунясо волі аслас бөржысыс жас ордын. Зөвсөртса ужалыс јөз ассының ізбраннік Корелін йортасы встретілін кызыл кызылдунён. Избірашас асланың ізбраннік, Корелін йортасы коріснен отсөг, медым Зөвсөртөлгөдін радио, обслугівауды колхозніккассо кіноён да локтан воян стройтыны выл школа.

Такд що Зөвсөртса ужалыс јөз асланың ізбраннік воян сөтіні көсіпсем Октябрскій празник кежло миңтыны государство воян став сікас обязательствоас, візу овміс поставкаас, деңежінде платежіас да вөрп мөдінды тұрмынан уж воян да вөвјас.

Філіппов.

## Мыј лоё Октябрскій празник лун- жасо Жемдінин

Нојабр 6-од лунд, луннас, учрежденіеас да організаціяасаң да організаціяасын зданіеас лозунгасын, плакатасын, Левенін—Сталін портретасын, а сізік-жо і партія да правителствоаса мукід рукоітілес портретасын. Укращеніе нүдім вөсна кывкутысасын лоёны mestкомjas да учрежденіеасын да організаціяасын вескідлысас. Трибуна да Арка украйтім вөсна кывкутысасын лоёны рајработчеком Башлыков да рајсојузда мектем Політов.

7 час ритын күлтіра керкайын лоё торжественій заседаніе, кодес лоё сіома Велікій Октябрскій Социалістіческій революціялы XXI-од годовшіна тұрмакуза. Торжественій заседаніе бөрын художественій част—постановка, бөрнас танцы.

Нојабр 7-од лунд 11 час кежло організаціяасы да учрежденіеасын ужалысас чукортасы асланың учрежденіеасы да організаціяасы да сесаң організованина флагасын да вождя с портретасын мөдасын трібуна дарлан. Шук 12 часын воглас мітинг. Мітинг бөрын лоё демонстрация, ветласны стадион вылод да бөр локтасын трібуна дінд.

Мітингін да демонстрациян бескідломын кывкутысона лоё осоаваіхим рајсъветеса председатель Тырін йорт.

Ритас күлтіра керкайын лоё кіно.

Нојабр 8-од лунд асыннас школаасын лоё деңгейлік утренійкес велідчысасын гостиітідомен.

Ритас күлтіра керкайын самодеятельній вечер.

## ЛОА ОТЛІЧНОЙ КОМБАЙНЕРКАОН

Ме, Туркіна Вера Степановна чужлі 1918 воян Аквад сіктын. Бат сөрыс колі кык арбен. 1936 вөз ужавлі төвнас вөрлеңдемын кыскасыс, а гожомын колхозній мујас вылын. Уна пәлдес ужасын вылад ужалиғон унасы мен удајтывліс азымыны скора журғыс тракторос. Тајо азымын көлімас бөрын, менам том нықталын лоіс, тракторон овлағејтім—заветній мечтаён. Тракторон курсасын вылод пыртқына жана мөвлі „кызі бара тајын көрт төвнас вескідлін. Мыждан күшім вынан тајо верміс мында грузс кыскавы да сы мында плугнас бөрні“.

1936 воян декабр төлісін сіті шыбдом Жемдин МТС дірекцияоб трактористас курсын вылод пыртқы мөріс. МТС дірекция менем шыбдом—могмодіс, —бастіс трактористас курсын вылод. Мен тајо курсын соломсан басты велідчом, медым тырвыж овлағејтін сложній машінан—тракторон. Нөл төлісін да жын велідчі трактористі та мен курсын вылод леңіні самостојательній ужавын трактористкаён.

Менам уна када мөвлізіс. 1937 воян түсін.

Көзінде заводітігөн Жемдин МТС-са дірекция індіс ужавын ХТЗ трактор вылод, но медвөзде волон резултат лоі жебінік, вога планын тыртма сомын 55 процент вылод.

Тајо омоль резултатын ег падмы, ас вөзі сувтоді мөгін—1938 во вылод шедідін ХТЗ тракторон колхозній мујас вылын гөрөмін стахановкалын нім.

Сізін басты. Тавоса гожас сезон дырі ХТЗ тракторон гөрөмін, отнамон отсасыстігін гөрі 237,05 гектар колхозній му, лунса нормајас унасы тыртавлі 110—180 процент вылод.

Сезон чоңын ег вөчлы нінінде ортоста, нінінде авария аслам мыж вөсна. Бура ужаломын да тракторист бура ухажівтіміс МТС дірекция менем тауып премијас 9 метра сатінан.

Оні менем Жемдин МТС мөдіді Сыктывкар омбандык комбањнерас курсын вылод. Тајо вывіті ыжыд да починеңде. Но сізді доверіесе мінінде көсія честін оправдаїтін. Аслам малограмотностын вылод візіттігін пукта ставын велідчынын отлінінде да петни отлінінде комбањнеркаён.

В. С. ТУРКІНА.

## Чуксалам ордісіні „Ніжнеј Чов“ совхозасы да Межігса „Новыј пут“ колхозасы

Ми, „Казлуқ“ совхозасы скотдорын ужалысас скотвідомын воян мұнысаса раянууса слоттыс шыбдом обсудітім бөрын басты скотвідом паскідом вөсна социалістіческій ордісімде да ас вылод бастам тащом конкретній обязателствоас:

1. Медым пунктасы скоткід бур дөңдер мінде медвөдір көсісін кыпідін ассынан фісілін да ужалын лун кутам тырвыж ісползутны.

2. Скот картайас кутам візінін чістіё, жож поясасын бид пілатінівкаын отчыд кутам бура мыскавын. Скоттес вердітік кормушкаласын раз кутам бура ве-савын. Лыстыс мөсіасын кыкжассо бид лыстытік кутам мыскавын шоныд вадын, а вітлун пінін отчыд ма-ттігін.

3. Бура кутам візінін мінінде сітім інвентар. Скоттес кутам вердін нормаін да ас када.

4. 100 процент вылод візінін став посні скоттес, оғо-

леді куломасын нінінде случај.

5. 1938-од воян бид мөсільес лыстомс шоркода көсіжам вајодын 1500 літрафа, а 1939-од воян 1700 літрафа. Торя мөсіасын лыстомс вајодын 3000-4000 літрафа да став стадо пінін 18 мөсільес лыстомс вајодын 2000-3000 літрафа.

6. Добітчам кукаңасын суткія бид мөсільес 400-800 граммін.

7. Медым кыпідін ассынан техникалық знаңие, мінінде көсісін регулярноа велідчыны зоотехническій кружокын.

8. Скотвідом паскідом кутам да скоткід бур дөңдер пунктасын социалістіческій ордісім вылод чуксалам „Ніжнеј Чов“ совхозасы да Межігса „Новыј пут“ колхозасы скотдорын ужалысас.

Совхозас діректор— МИТРОШИН.

Жіботиновод—КОЗЛОВ.

Скотдорын ужалысас: Мініна, Адамова, Ключкова, Феканова, Мишова, Волкова да Ловцова.

## Локны тир вермомен

Жемдин сіктісветууса „Вепед“ колхозын колхознік жас достоінія лөгөдібінің встречаіти Октябрскій революціялы 21-од годовшіна тұрмакуза. Празник кежло медым шедідін тир вермомен, најо көсісінін миңтыны 100 процент вылод став сікас поставкаас да деңежінде платежіасын.

М. СУРОВЦЕВ.

Вөрлеңдем мундым куза нојабр 1-од лун кежло  
Сводка (IV-од кварталы)

Вөрлекітас	тыртім.%	5 лунда 6d		Ужал. вын	
		пёр	кыс- дома	пёр	кыс- дома
Мешура . . . .	8,1	15,4	2,6	5,0	24
Коін . . . .	7,2	17,7	1,0	4,1	25
Турда . . . .	3,7	9,7	0,7	2,7	16
Чуб . . . .	2,9	3,2	1,2	—	5
Серегово . . . .	1,7	3,0	0,2	0,4	6
Межіг . . . .	2,2	2,1	0,7	0,4	5
Гам . . . .	2,9	0,5	0,9	—	33
От . . . .	5,0	5,6	1,4	—	10
ЛПХ паста . . . .	4,1	6,9	1,0	1,3	146
					49

## Коло отсавны том учітеліасы

Том учітеліас вылод да медса ылыс участокласы рондо должен обратіти особой вниманию. Но Жемдин сіненес роносан вескідлысас тајос бурако з лыфыны коланаң. Ми ужалам Бөжудорса начальней школаын, кынаным на томбас, велодам сомын мөдідін ве, но отсавы міланлы роносан ыекущом абы.

Тодтім вопросасын мінінде ортоста, мінінде обратітчылім рондо пісменній указаније егін пілучітілі, а пыр вөдтівочакын „выходной лунд рондо“ инструктаж вылод. Кыз волыны выходной лунд, од мілансан рондо 200 кілометра? Ми та вылод ыкыз оғо вермінешітчины, урокас орденын оз поэ, а выходной лунд 200 кілометра сајыс волыны, кыті коло мунны пірадошын уна щош і

А. П. ТОРЛОПОВА  
да А. Н. НЕКРАСОВА  
Бөжудорса начальней школа.

## Чорыда күчкыны тујвөчом опөдісас куза

Түл вөчом, сізді ыжыд уж. Но Жемдин сіктісвет да сені өткімін колхозас тајо ыекущома оз донявны. „Краснөј гора“ колхозлін ем-на колан вога ыдоімка ужавтім, но таво бара-жо оз ужавы.

Сеңім-жо фелдіс і „Ударник“ колхозын. Сені өткімінде, кыз Ніколај, Иван да Герасім Пасыновас, Выборов Ніколај да Выборова Евстоліялас,

## Осоаваіхім організаја оз ужав

Арабачса осоаваіхімовской організајаын лыфысс 47 шлен, но накод ужасы ыекущом оз мун. Собраніеас ез вөвлөнін 2 төліс сајо, военней деңділік мінінде да оборонней значокас вылод нормајас сајтім бара-жо абу котыртма, коті і та вылод

ВАН ПІ.

## Pedakciya pismo

Сапот гүомыс Матвеев ыекущом вочакын өнөз-на абы. Мен шыаса „Воз“ газет педакциа да кора отсавы менем тајо сомсөн корсны. Түйіс-Кересса Күбышев ыма колхозын колхозніца М. А. Новикова.

Отв. редактор  
Н. ЛАПИН.

Комиссия.

Уполн. Главлит № 2702

Жемдин районувса „Воз“ газетлон тіография

Тіраж 900.